

Inhalt

I. FRÜHJAHRSTAGUNG IN BERLIN

Wiederfinden – Ein Abend des Erinnerns

Joachim Sartorius: Grußwort	11
Klaus Reichert: Grußwort	13
Peter Hamm: Einführung	16
Lutz Seiler: Oskar Loerke	20
Josef Winkler: Hanns Henny Jahnn	27
Brigitte Kronauer: Hans Erich Nossack	30
Arnold Stadler: Reinhold Schneider	33
Wilhelm Genazino: Wolfdietrich Schnurre	38
Barbara Honigmann: Thomas Brasch	41

Vorträge

Helmut Böttiger: Dämonen verscheuchen. Überlegungen zum Geist der Nachkriegszeit	48
Jürgen Schiewe: Wohin mit der Sprache? Die Akademie und die Sprachkritik	59
Heinz Ludwig Arnold: Anmerkungen zur Literatur der alten Bundesrepublik	72

Feier zur Verleihung der Akademie-Preise

Eva Kühne-Hörmann: Grußwort	85
-----------------------------	----

Johann-Heinrich-Voß-Preis für Übersetzung 2009

Martin von Koppenfels: Eine Übersetzerin gerät in Harnisch. Laudatio auf Susanne Lange	88
Susanne Lange: Worte im Schwebezustand belassen. Dankrede	93

Friedrich-Gundolf-Preis

für die Vermittlung deutscher Kultur im Ausland 2009

Gerhard Neumann: Minutiöse Genauigkeit und souveräner Überblick.

Laudatio auf Nicholas Boyle 98

Nicholas Boyle: Die Geschichte der Modernität als Tragödie.

Dankrede 103

Vorstellung neuer Mitglieder

Navid Kermani 107

Jean-Pierre Lefebvre 109

Roberto Zapperi 111

II. GRÜßWORTE ZUR ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG »DOPPELLEBEN«

Petra Roth 115

Horst Claussen 118

Claudia Scholtz 120

III. HERBSTTAGUNG IN DARMSTADT

»Darmstadt«

Musik, Theater, Literatur – Szenen aus der Nachkriegszeit«

Klaus Reichert: Grußwort 125

Stefan Fricke: Hin zur Neuen Musik. Die Anfänge
der Internationalen Ferienkurse für Neue Musik Darmstadt 127

Feier zur Verleihung der Akademie-Preise

Klaus Reichert: Begrüßung 146

Johann-Heinrich-Merck-Preis für literarische Kritik und Essay 2009

Heinrich Detering: Der souveränste Vermittler lyrischer Weltliteratur.

Laudatio auf Harald Hartung 150

Harald Hartung: Poesie und Kritik: Denkbarenkeiten, Dankbarkeiten.

Rede zum Johann-Heinrich-Merck-Preis 154

Sigmund-Freud-Preis für wissenschaftliche Prosa 2009

Hans-Jörg Rheinberger: Bilder als Erkenntnismittel.	
Laudatio auf Julia Voss	159
Julia Voss: Die Sprachen der Evolutionstheorie.	
Dankrede	163

Georg-Büchner-Preis 2009

Paul Ingendaay: Im Inneren das andere Leben.	
Laudatio auf Walter Kappacher	170
Walter Kappacher: Literatur als Halt, als Dach über dem Kopf.	
Dankrede	177

Vorstellung neuer Mitglieder

Franz Josef Czernin	185
Elisabeth Edl	186
László Földényi	189
Barbara Honigmann	192
Reinhard Jirgl	194
Ulrich Raulff	196
Leszek Żyliński	198

IV. GEDENKWORTE

Theodore Ziolkowski: Genialer Vermittler.	
Zum Tode von A. Leslie Willson	203
Jean-Marie Valentin: Der Germanist und die Sprache im Chaos der Geschichte. Zum Tode von Adrien Finck	206
Eduard Beaucamp: Erzieher des Publikums	
Zum Tode von Günter Busch	208
Jens Bisky: Wandern durch den Staat: »Dich trifft es heut, wen morgen, mein leises Attentat?« Zum Tode von Adolf Endler	210
Roman Bucheli: Die Ästhetik des Immunen.	
Zum Tode von Hugo Loetscher	213

V. ANHANG

Bericht	219
Lesungen und andere Veranstaltungen	224
Präsidium, Kuratorium, Ehrenmitglieder, Sekretariat	226
Kommissionen	229
Mitgliederverzeichnis	231
Ehrungen und Auszeichnungen	239
Veröffentlichungen der Deutschen Akademie	243
Veröffentlichungen, Ausstellungen, Aufführungen von Mitgliedern der Deutschen Akademie	247
Nachweise	285